



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 25. august 2017
(OR. en)

11733/17

Institutsioonidevaheline
dokument:
2017/0163 (COD)

AUDIO 92
CULT 97
CADREFIN 88
RELEX 707
CODEC 1326

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	28. juuli 2017
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2017) 385 final
Teema:	Ettepanek: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EL) nr 1295/2013, millega luuakse programm „Loov Euroopa“ (2014–2020)

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2017) 385 final.

Lisatud: COM(2017) 385 final



Brüssel, 28.7.2017
COM(2017) 385 final

2017/0163 (COD)

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,
millega muudetakse määrust (EL) nr 1295/2013, millega luuakse programm „Loov
Euroopa“ (2014–2020)

SELETUSKIRI

1. ETTEPANeku TAUST

Euroopa Liidu Noorteorkester asutati 1976. aastal Euroopa Parlamendi resolutsiooni¹ alusel ja see on Euroopa Liidu nimel mänginud 40 aastat. Orkestri auesimeheks on Euroopa Parlamendi president ning patroonideks liikmesriikide riigipead ja valitsusjuhid eesotsas Euroopa Komisjoni presidendiga.

Orkestrisse kuuluvad kõigist liidu liikmesriikidest pärit noored muusikud, kelle valimisel lähtutakse rangetest kvaliteedinõuetest. Kultuuride piire ületav maailmaklassi Euroopa orkester liidab väga andekaid noori Euroopa muusikuid.

Algusest peale on orkestril olnud asendamatu roll kultuuride dialoogi, austuse ja kultuurile tugineva üksteisemõistmise edendamisel. Orkester on mänginud Euroopa ja maailma suurlinnades ja -festivalidel ning mitmetel ametlikel ja mitteametlikel üritustel, kasutades eri auditooriumide puhul traditsioonilisi või uuenduslikke formaate ja tehnikaid. Euroopa kultuuride ja noorte talentide rikkuse ja mitmekülgse tutvustamise teel on orkester tegutsenud liidu kultuurisaadikuna.

Rühmana väljapaistvatest noortest muusikutest, kes pingutavad ühiselt väga kõrge kunstilise taseme saavutamise nimel, on Euroopa noorteorkester Euroopas ainulaadne, tutvustades Euroopa muusikat ja talente eri auditooriumidele ELis ja mujal.

Ajal, mil ELi ees seisab mitu probleemi ja on vaja tugevdada sidet kodanikega, on orkestri roll veelgi tähtsam: Euroopa põhiväärtuste edastamisel, inimeste ühendamisel klassikalise muusika kaudu ja Euroopa noorema põlvkonnani jõudmisel, koondades klassikat mängivaid eri taustaga noori muusikuid kontsertide ja mentorluskavade abil.

Orkestri püsijäämisel Euroopa väärtusi, mitmekesisust ja noort talenti toetava organisatsioonina on äärmiselt oluline ELi-poolne rahastamine. Selle toetuseta ei oleks orkestril võimalik noori muusikuid kaasata ning nad jääksid ilma ainulaadsest võimalusest mängida välisriikides, edendada oma karjääri ja arendada oma annet tunnustatud dirigentide käe all. Orkestri 3000 vilistlast, kes valiti omal ajal välja kõigis liikmesriikides igal aastal korraldatud rangetel katsetel, on moodustanud võrgustiku silmapaistvatest dirigentidest, solistidest, õpetajatest ja instrumentalistidest, kes teevad koostööd terve maailma tipporkestritega.

Programmist „Loov Euroopa“ ja sellele eelnenud rahastamiskavadest on orkestrit toetatud mitmel moel. 2016. aastal sai orkester tegevustoetust määruse (EL, Euratom) nr 966/2012² alusel kui asutus, kes tegutseb ELi üldistes huvides või kellel on liidu poliitika osaks olev ja seda toetav eesmärk. 2017. aastal rahastatakse orkestrit samalaadselt.

Selleks et püsivalt kindlustada orkestri tegevuse jätkumine ning võttes arvesse selle eristaatust, strateegilisi eesmärke ja tegevust, teeb komisjon ettepaneku tunnustada orkestrit kui asutust, kes on alusaktis kindlaks määratud toetusesaajana komisjoni delegeeritud määruse

¹ Pr Kellett-Bowmani poolt esitatud resolutsiooni (Euroopa Ühenduse noorteorkestri loomise kohta) ettepanekut käsitlev resolutsioon (EÜT C 79, 5.4.1976, lk 8).

² Vt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 121 lõike 1 punkt b.

(EL) nr 1268/2012³ artikli 190 lõike 1 punkti d tähenduses, ning määruse (EL) nr 1295/2013⁴ artikli 13 lõiget 1 vastavalt muuta.

2. ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS

- **Õiguslik alus**

Käesoleva ettepanekuga muudetakse määrust (EL) nr 1295/2013 programmi „Loov Euroopa“ alaprogrammi „Kultuur“ osas, mistõttu põhineb see Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) artikli 167 lõike 5 esimesel taandel.

- **Subsidiaarsus**

ELi toimimise lepingu artikli 167 kohaselt võtab liit meetmeid, et toetada ja täiendada liikmesriikide omasid. Kuna Euroopa noorteorkestri eesmärgid ja tegevus lähevad kaugemale ühe või mitme liikmesriigi ainuhuvist ja -kasust ning see asutati Euroopa Parlamendi resolutsiooni alusel, esineb konkreetne täiendavus selle tunnustamises asutusena, kes on alusaktis kindlaks määratud toetusesaajana komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1268/2012 artikli 190 lõike 1 punkti d tähenduses. Selle tegevus loob märkimisväärset Euroopa tasandi lisaväärtust.

- **Proportsionaalsus**

Kavandatud muudatus piirdub sellega, mis on rangelt vajalik probleemi lahendamiseks, ega lähe kaugemale kui nimetatud eesmärkide saavutamiseks vajalik. Ettepanek piirdub muudatustega, mille raames lisatakse orkestrile osutav viide määruse nr 1295/2013 artikli 13 lõikesse 1.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

2016. aasta kevadel, kui orkestri toetuseks toimus avalik kampaania (SaveEUYO), kuna finantsprobleemid seadsid kahtluse alla selle püsijäämise, avaldasid mitmed kultuuri- ja muusikavaldkonna sidusrühmad orkestrile avalikku toetust pressiteadetes ja kontaktides komisjoniga. Liikmesriigid (eelkõige 2016. aasta mais kohtunud kultuuriministrite nõukogus) ja Euroopa Parlamendi liikmed on toetanud mõtet leida orkestri rahastamiseks lahendus.

Võttes arvesse kavandatud muudatuse piiratud ulatust ning selle väheolulist majanduslikku, keskkonnavalast ja sotsiaalset mõju *per se*, ei ole vaja hinnata mõju ega pidada täiendavaid konsultatsioone.

³ Komisjoni 29. oktoobri 2012. aasta delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1).

⁴ Määrus (EL) nr 1295/2013, millega luuakse programm „Loov Euroopa“ (2014–2020) ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1718/2006/EÜ, nr 1855/2006/EÜ ja nr 1041/2009/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 221).

4. MÕJU EELARVELE

Orkestrile eraldatakse vahendid programmi „Loov Euroopa“ olemasolevast rahastamispaketist ja see ei nõua ELi eelarvest täiendavaid vahendeid. Lisatud finantsselgituses on käsitletud mõju eelarvele ning vajalikke inim- ja haldusressursse ning sellest nähtub käesoleva algatuse neutraalsus eelarve seisukohast.

5. MUU TEAVE

Komisjoni ettepanek hõlmab järgmist:

- leida juriidiliselt korrektne ja läbipaistev lahendus, et tagada orkestri jätkusuutlik toetamine, võttes arvesse selle eriomadusi, tunnustades orkestrit kui asutust, kes on alusaktis kindlaks määratud toetusesaajana komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1268/2012 artikli 190 lõike 1 punkti d tähenduses;
- lisada määruse (EL) nr 1295/2013 artikli 13 lõikesse 1 vastav uus punkt f.

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega muudetakse määrust (EL) nr 1295/2013, millega luuakse programm „Loov Euroopa“ (2014–2020)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eelkõige selle artikli 167 lõike 5 esimest taanet,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust⁵,

võttes arvesse Regioonide Komitee arvamust⁶,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 1295/2013⁷ loodi Euroopa kultuuri- ja loomesektori toetamiseks programm „Loov Euroopa“ (2014–2020).
- (2) Euroopa Liidu noorteorkestrisse kuuluvad kõigist liikmesriikidest igal aastal korraldatud rangetel katsetel väljavalitud noored muusikud, kelle valimisel on lähtutud rangetest kvaliteedinõuetest.
- (3) Kultuuripiire ületav orkester liidab väga andekaid noori Euroopa muusikuid. Algusest peale on orkestril olnud asendamatu roll kultuuride dialoogi, austuse ja kultuurile tugineva üksteisemõistmise edendamisel. Euroopa kultuuride ja noorte talentide rikkuse ja mitmekülgse tutvustamise teel on orkester tegutsenud liidu kultuurisaadikuna. Orkester on kaasa aidanud ka Euroopa teoste levitamisele ning noorte Euroopa talentide liikuvusele kaugemale liikmesriikide ja Euroopa piiridest, andes liikmesriikide noortele muusikutele võimaluse edendada oma karjääri ja arendada oma annet tunnustatud dirigentide käe all.

⁵ ELT C , , lk .

⁶ ELT C , , lk .

⁷ Määrus (EL) nr 1295/2013, millega luuakse programm „Loov Euroopa“ (2014–2020) ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1718/2006/EÜ, nr 1855/2006/EÜ ja nr 1041/2009/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 221).

- (4) Orkestri tegevus on kooskõlas programmi „Loov Euroopa“ eesmärkide ja alaprogrammi „Kultuur“ erieesmärkidega.
- (5) Orkester asutati 1976. aastal Euroopa Parlamendi resolutsiooni⁸ alusel, olles sellega Euroopa orkestrite seas ainulaadne. Võttes arvesse selle eristaatust, strateegilisi eesmärke ja tegevust, kvalifitseerub orkester asutusena, mis on alusaktis kindlaks määratud toetusesaajana komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1268/2012⁹ artikli 190 lõike 1 punkti d tähenduses. Seega võib toetusi anda toetustaotluse esitamise kutseta.
- (6) Seetõttu tuleks orkester lisada alaprogrammist „Kultuur“ toetatavate meetmete hulka.
- (7) Seepärast tuleks määrust (EL) nr 1295/2013 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 1295/2013 artikli 13 lõikesse 1 lisatakse punkt f:

„f) Euroopa Liidu Noorteorkester.“

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2018.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja

⁸ Pr Kellett-Bowmani poolt esitatud resolutsiooni (Euroopa ühenduse noorteorkestri loomise kohta) ettepanekut käsitlev resolutsioon, EÜT C 79, 5.4.1976, lk 8.

⁹ Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1).

FINANTSSELGITUS

1. ETTEPANEKU/ALGATUSE RAAMISTIK

- 1.1. Ettepaneku/algatuse nimetus
- 1.2. Asjaomased poliitikavaldkonnad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise (ABM/ABB) struktuurile
- 1.3. Ettepaneku/algatuse liik
- 1.4. Eesmärgid
- 1.5. Ettepaneku/algatuse põhjendus
- 1.6. Meetme kestus ja finantsmõju
- 1.7. Ettenähtud eelarve täitmise viisid

2. HALDUSMEETMED

- 2.1. Järelevalve ja aruandluse eeskirjad
- 2.2. Haldus- ja kontrollisüsteem
- 2.3. Pettuse ja eeskirjade eiramise ärahoidmise meetmed

3. ETTEPANEKU/ALGATUSE HINNANGULINE FINANTSMÕJU

- 3.1. Mitmeaastase finantsraamistiku rubriigid ja kulude eelarveread, millele mõju avaldub
- 3.2. Hinnanguline mõju kuludele
 - 3.2.1. *Üldine hinnanguline mõju kuludele*
 - 3.2.2. *Hinnanguline mõju tegevusassigneeringutele*
 - 3.2.3. *Hinnanguline mõju haldusassigneeringutele*
 - 3.2.4. *Kooskõla kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga*
 - 3.2.5. *Kolmandate isikute rahaline osalus*
- 3.3. Hinnanguline mõju tuludele

FINANTSSELGITUS

1. ETTEPANEKU/ALGATUSE RAAMISTIK

1.1. Ettepaneku/algatuse nimetus

Määruse (EL) nr 1295/2013, millega luuakse programm „Loov Euroopa“ (2014–2020), muutmine

1.2. Asjaomased poliitikavaldkonnad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise (ABM/ABB¹⁰) struktuurile

HARIDUSE JA KULTUURIGA SEONDUV(AD) TEGEVUS(ED): PROGRAMM „LOOV EUROOPA“

1.3. Ettepaneku/algatuse liik

☐ Ettepanek/algatus käsitleb **uut meedet**

☐ Ettepanek/algatus käsitleb **uut meedet, mis tuleneb katseprojektist / ettevalmistavast meetmest¹¹**

☒ Ettepanek/algatus käsitleb **olemasoleva meetme pikendamist**

☐ Ettepanek/algatus käsitleb **ümbersuunatud meedet**

1.4. Eesmärgid

1.4.1. Komisjoni mitmeaastased strateegilised eesmärgid, mida ettepaneku/algatuse kaudu täidetakse

Programm aitab teostada Euroopa 2020. aasta strateegiat (KOM(2010) 2020, 3.3.2010) järgmiste vahenditega:

- a) Euroopa kultuurilise ja keelelise mitmekesisuse kaitsmise ja edendamise soodustamine; ning
- b) kultuuri- ja loomesektorite konkurentsivõime tugevdamine aruka, säästva ja kaasava majanduskasvu saavutamiseks.

1.4.2. Erieesmärgid ning asjaomased tegevusalad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise süsteemile

Erieesmärgid:

- a) toetada Euroopa kultuuri- ja loomesektorite suutlikkust toimida riikidevaheliselt;

¹⁰ ABM: tegevuspõhine juhtimine; ABB: tegevuspõhine eelarvestamine.

¹¹ Vastavalt finantsmääruse artikli 54 lõike 2 punktile a või b.

- b) soodustada kultuuri- ja loovteoste riikidevahelist levitamist ja tegutsejate riikidevahelist liikuvust ning jõuda uue publikuni Euroopas ja mujal;
- c) tugevdada kultuuri- ja loomesektorite finantssuutlikkust; ning
- d) toetada riikidevahelist poliitikakoostööd, et soodustada poliitika kujundamist, innovatsiooni, publiku kasvatamist ja uusi ärimudeleid.

Asjaomased tegevusalad vastavalt tegevuspõhise juhtimise ja eelarvestamise süsteemile

15.04 – Programm „Loov Euroopa“

1.4.3. Oodatavad tulemused ja mõju

Täpsustage, milline peaks olema ettepaneku/algatuse oodatav mõju toetusesaajatele/sihtrühmale.

Juriidiliselt korrektne ja läbipaistev lahendus, et tagada Euroopa noorteorkestri jätkusuutlik toetamine, võttes arvesse selle eriomadusi, tunnustades orkestrit kui asutust, kes on alusaktis kindlaks määratud toetusesaajana määruse (EL) nr 1268/2012 artikli 190 punkti d tähenduses ning muutes vastavalt määruse (EL) nr 1295/2013 artikli 13 lõiget 1.

1.4.4. Tulemus- ja mõjunäitajad

Täpsustage, milliste näitajate alusel hinnatakse ettepaneku/algatuse elluviimist.

Kuna käesoleva muudatusega pikendatakse olemasolevat programmi „Loov Euroopa“, on see hõlmatud programmi finantsselgituse (KOM(2011) 785 (lõplik)) punkti 1.4.4 põhjendustega.

1.5. Ettepaneku/algatuse põhjendus

1.5.1. Lühi- või pikaajalises perspektiivis täidetavad vajadused

Euroopa noorteorkestri jätkusuutliku toetamise tagamine

1.5.2. ELi meetme lisaväärtus

- Kõigist liidu liikmesriikidest pärit noored muusikud, kelle valimisel on lähtutud rangetest kvaliteedinõuetest, ja kes mängivad koos kultuuride piire ületavas maailmaklassi Euroopa orkestris;
- kultuuride dialoogi, austuse ja kultuurile tugineva üksteisemõistmise edendamine ning
- Euroopa kultuuride ja noorte talentide rikkuse ja mitmekülgsuse tutvustamine eri auditooriumidele ELis ja mujal.

1.5.3. Samalaadsetest kogemustest saadud õppetunnid

Programmist „Loov Euroopa“ ja sellele eelnenud rahastamiskavadest on orkestrit toetatud mitmel moel. Selle tiiprase on laialdaselt tunnustatud. Selle tegevuse edasiarendamist on aga takistanud jätkusuutliku toetuse puudumine. Sellise ELi tasandi toetuseta ei oleks orkestril võimalik tegevust jätkata. Liit kaotaks olulise kultuurisaadiku ja noored muusikud jääksid ilma ainulaadsest võimalusest mängida välisriikides, edendada oma karjääri ja arendada oma annet tunnustatud dirigentide käe all.

1.5.4. Kooskõla ja võimalik koostoime muude asjaomaste meetmetega

Meede ei kattu muudest liidu programmidest rahastatavate tegevustega.

1.6.

1.6. Meetme kestus ja finantsmõju

☒ **Piiratud kestusega** ettepanek/algatus

- ☒ Ettepanek/algatus hõlmab ajavahemikku 1. jaanuar 2018 – 31. detsember 2020
- ☐ **Piiramatu kestusega** ettepanek/algatus
- Rakendamise käivitumisperiood hõlmab ajavahemikku AAAA–AAAA,
- millele järgneb täieulatuslik rakendamine.

1.7. Ettenähtud eelarve täitmise viisid¹²

☒ **Otsene eelarve täitmine** komisjoni poolt

- ☐ komisjoni talituste, sealhulgas tema töötajate kaudu liidu delegatsioonides;
- ☐ rakendusametite kaudu

☐ **Eelarve täitmine koostöös** liikmesriikidega

☐ **Kaudne eelarve täitmine**, mille puhul eelarve täitmise ülesanded on delegeeritud:

- ☐ kolmandatele riikidele või nende määratud asutustele;
- ☐ rahvusvahelistele organisatsioonidele ja nende allasutustele (täpsustage);
- ☐ Euroopa Investeeringuspangale (EIP) ja Euroopa Investeeringufondile (EIF);
- ☐ finantsmääruse artiklites 208 ja 209 osutatud asutustele;
- ☐ avalik-õiguslikele asutustele;
- ☐ avalikke teenuseid osutavatele eraõiguslikele asutustele, kuivõrd nad esitavad piisavad finantstagatised;
- ☐ liikmesriigi eraõigusega reguleeritud asutustele, kellele on delegeeritud avaliku ja erasektori partnerluse rakendamine ja kes esitavad piisavad finantstagatised;
- ☐ isikutele, kellele on delegeeritud Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaste ÜVJP erimeetmete rakendamine ja kes on kindlaks määratud asjaomases alusaktis.
- *Mitme eelarve täitmise viisi valimise korral esitage üksikasjad rubriigis „Märkused“.*

Märkused

¹² Eelarve täitmise viise koos viidetega finantsmäärusele on selgitatud veebisaidil:
http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

[...]

[...]

2. HALDUSMEETMED

2.1. Järelevalve ja aruandluse eeskirjad

Täpsustage tingimused ja sagedus.

Komisjon vastutab programmist „Loov Euroopa“ rahastatavate projektide, sealhulgas Euroopa Noorteorkestri tegevuse korrapärase järelevalve ja välishindamise tagamise eest.

2.2. Haldus- ja kontrollisüsteem

2.2.1. Tuvastatud ohud

Kuna käesoleva muudatusega pikendatakse olemasolevat programmi „Loov Euroopa“, on see hõlmatud programmi finantsselgituse (KOM(2011) 785 (lõplik)) punkti 2.2.1 põhjendustega.

2.2.2. Teave loodud sisekontrollisüsteemi kohta

Kuna käesoleva muudatusega pikendatakse olemasolevat programmi „Loov Euroopa“, on see hõlmatud programmi finantsselgituse (KOM(2011) 785 (lõplik)) punkti 2.2.2 põhjendustega.

2.2.3. Kontrolliga kaasnevate kulude ja sellest saadava kasu hinnang ning veariski taseme prognoos

[pm]

[pm]

2.3. Pettuse ja eeskirjade eiramise ärahoidmise meetmed

Täpsustage rakendatavad või kavandatud ennetus- ja kaitsemeetmed

Komisjon tagab, et käesoleva määruse alusel rahastatavate meetmete rakendamisel kaitstakse ühenduse finantshuve pettuse, korruptsiooni ja muu ebaseadusliku tegevuse vastu ennetavate meetme kohaldamisega, tõhusa kontrollimisega ja alusetult väljamakstud summade sissenõudmisega ning juhul, kui tuvastatakse eeskirjade eiramine, tõhusate, proportsionaalsete ja hoiatavate karistustega. Vastavalt nõukogu määrusele (Euratom, EÜ) nr 2185/96 on komisjon käesoleva määruse alusel volitatud korraldama kohapealseid kontrollimisi. Vajadusel võib Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF) korraldada määruse (EÜ) nr 1073/1999 kohaseid juurdlusi.

3. ETTEPANEKU/ALGATUSE HINNANGULINE FINANTSMÕJU

3.1. Mitmeaastase finantsraamistiku rubriigid ja kulude eelarveread, millele mõju avaldub

- Olemasolevad eelarveread

Järjestage mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide ja iga rubriigi sees eelarveridade kaupa.

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Eelarverida	Assigneeringute liik	Rahaline osalus			
	Rubriik 3: Julgeolek ja kodakondsus	Liigendatud/liigendamata ¹³	EFTA riigid ¹⁴	Kandidaatriigid ¹⁵	Kolmandad riigid	Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b tähenduses
3	15 04 02 – Kultuurivaldkonna allprogramm – Piiriüleste meetmete toetamine ja riikidevahelise ringluse ja liikuvuse edendamine	Liigendatud	EI	EI	EI	EI ¹⁶

¹³ Liigendatud assigneeringud / liigendamata assigneeringud.

¹⁴ Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsioon.

¹⁵ Kandidaatriigid ja vajaduse korral Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaatriigid.

¹⁶ Eelarverida 15 04 02 on PECO ja EFTA eelarverida. Euroopa noorteorkestri konkreetse tegevuse suhtes ei kohaldata kõnealuste kolmandate riikidega sõlmitud lepingut.

3.2. Hinnanguline mõju kuludele

Orkestrile eraldatakse vahendid programmi „Loov Euroopa“ alaprogrammi „Kultuur“ olemasolevast rahastamispaketist ja see ei nõua ELi eelarvest täiendavaid vahendeid.

3.2.1. Üldine hinnanguline mõju kuludele

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Nr	[3] Julgeolek ja kodakondsus
---	----	------------------------------

Hariduse ja kultuuri peadirektoraat			Aasta N ¹⁷	Aasta N+1	Aasta N+2	Aasta N+3	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)			KOKKU
• Tegevusassigneeringud										
		(1)								
		(2)								
15 04 02 – Programmi „Loov Euroopa“ kultuurivaldkonna allprogramm	Kulukohustused	(1a)	0,600	0,600	0,600					1,800
	Maksed	(2a)	0,480	0,600	0,600	0,120				1,800
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ¹⁸										
Eelarverea nr		(3)								
Hariduse ja kultuuri peadirektoraadi* assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	=1+1a +3	0,600	0,600	0,600					1,800
	Maksed	=2+2a	0,480	0,600	0,600	0,120				1,800

¹⁷ Aasta, mil alustatakse ettepaneku/algatuse rakendamist.

¹⁸ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised BA read), otsene teadustegevus, kaudne teadustegevus.

		+3								
--	--	----	--	--	--	--	--	--	--	--

• Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukohustused	(4)	0,600	0,600	0,600					1,800
	Maksed	(5)	0,480	0,600	0,600	0,120				1,800
• Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)								
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI 3 assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	=4+ 6	0,600	0,600	0,600					1,800
	Maksed	=5+ 6	0,480	0,600	0,600	0,120				1,800

Juhul kui ettepanek/algatus mõjutab mitut rubriiki:

• Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukohustused	(4)								
	Maksed	(5)								
• Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)								
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIKIDE 1–4 assigneeringud KOKKU (võrdlussumma)	Kulukohustused	=4+ 6	0,600	0,600	0,600					1,800
	Maksed	=5+ 6	0,480	0,600	0,600	0,120				1,800

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	5	„Halduskulud“
---	----------	---------------

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

		Aasta N	Aasta N+1	Aasta N+2	Aasta N+3	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)			KOKKU
Hariduse ja kultuuri peadirektoraat									
• Inimressursid		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				p.m.
• Muud halduskulud		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				p.m.
Hariduse ja kultuuri peadirektoraat KOKKU	Assigneeringud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				p.m.

Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI 5 assigneeringud KOKKU	(Kulukohustuste kogusumma = maksete kogusumma)	p.m.	p.m.						p.m.
--	--	------	------	--	--	--	--	--	------

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

		Aasta N ¹⁹	Aasta N+1	Aasta N+2	Aasta N+3	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)			KOKKU
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIKIDE 1–5* assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	0,600	0,600	0,600					1,800
	Maksed	0,480	0,600	0,600	0,120				1,800

¹⁹ Aasta, mil alustatakse ettepaneku/algatuse rakendamist.

* Rubriik 5: personalikulused hõlmavad halduskulud kaetakse ümberpaigutamise teel hariduse ja kultuuri peadirektoraadis.

3.2.2. Hinnanguline mõju tegevusassigneeringutele

- ☐ Ettepanek/algatus ei hõlma tegevusassigneeringute kasutamist
- ☒ Ettepanek/algatus hõlmab tegevusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

Kulukohustuste assigneeringud miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Täpsustage eesmärgid ja väljundid ↓			Aasta N		Aasta N+1		Aasta N+2		Aasta N+3		Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)						KOKKU	
	VÄLJUNDID																	
	Väljundi liik ²⁰	Keskmine kulu	Väljundite arv	Kulu	Väljundite arv	Kulu	Väljundite arv	Kulu	Väljundite arv	Kulu	Väljundite arv	Kulu	Väljundite arv	Kulu	Väljundite arv	Kulu	Väljundite arv kokku	Kulud kokku
ERIEESMÄRGID a–d ²¹ ...																		
- Väljund	Tegevustoetus	0,6	1	0,600	1	0,600	1	0,600										1 800
KULUD KOKKU			1	0,600	1	0,600	1	0,600										1,800

Väljundid

Euroopa noorteorkestri tegevustoetus

Kulustruktuur

²⁰ Väljunditena käsitatakse tarnitavaid tooteid ja osutatavaid teenuseid (nt rahastatud üliõpilasvahetuste arv, ehitatud teede pikkus kilomeetrites jms).

²¹ Vastavalt punktile 1.4.2 „Erieesmärgid“

Tuginedes varasemale kogemusele Euroopa noorteorkestri rahastamisel ELi tasandil, eelkõige veel programmi „Loov Euroopa“ raames, oleks kõnealusele organisatsioonile sobiva tegevustoetuse summa 600 000 eurot.

3.2.3. Hinnanguline mõju haldusassigneeringutele

3.2.3.1. Kokkuvõte

- ☐ Ettepanek/algatus ei hõlma haldusassigneeringute kasutamist
- ☒ Ettepanek/algatus hõlmab haldusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

	Aasta N ²²	Aasta N+1	Aasta N+2	Aasta N+3	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)	KOKKU
--	--------------------------	--------------	--------------	--------------	--	-------

Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIK 5								
Inimressursid	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				
Muud halduskulud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIK 5 kokku	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				

Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGIST 5²³ välja jäävad kulud								
Inimressursid								
Muud halduskulud								
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGIST 5 välja jäävate kulude vahesumma								

KOKKU	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.				
--------------	-------------	-------------	-------------	-------------	--	--	--	--

Inimressurssidega seotud assigneeringute vajadused kaetakse asjaomase peadirektoraadi poolt kõnealuse meetme haldamiseks juba antud ja/või ümberpaigutatud assigneeringute raames, täiendades neid vajaduse korral lisaassigneeringutega, mida võidakse anda haldavale peadirektoraadile iga-aastase vahendite eraldamise menetluse käigus, arvestades eelarvepiirangutega.

²² Aasta, mil alustatakse ettepaneku/algatuse rakendamist.

²³ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamiseks antava toetusega seotud kulud (endised BA read), otsene teadustegevus, kaudne teadustegevus.

3.2.3.2. Hinnanguline personalivajadus

- ☐ Ettepanek/algatus ei hõlma personali kasutamist.
- ☒ Ettepanek/algatus hõlmab personali kasutamist, mis toimub järgmiselt:

Hinnanguline väärtus täistööaja ekvivalendina

	Aasta N	Aasta N+1	Aasta N+2	Aasta N+3	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)		
• Ametikohtade loeteluga ette nähtud ametikohad (ametnikud ja ajutised töötajad)							
XX 01 01 01 (komisjoni peakorteris ja esindustes)	0,5	0,5	0,5	0,5			
XX 01 01 02 (delegatsioonides)							
XX 01 05 01 (kaudne teadustegevus)							
10 01 05 01 (otsene teadustegevus)							
• Koosseisuväline personal (täistööajale taandatud töötajad)²⁴							
XX 01 02 01 (üldvahenditest rahastatavad lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, renditööjõud)							
XX 01 02 02 (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad, riikide lähetatud eksperdid, renditööjõud ja noored eksperdid delegatsioonides)							
XX 01 04 aa²⁵	- peakorteris						
	- delegatsioonides						
XX 01 05 02 (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja renditööjõud kaudse teadustegevuse valdkonnas)							
10 01 05 02 (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja renditööjõud otsese teadustegevuse valdkonnas)							
Muu eelarverida (täpsustage)							
KOKKU	0,5	0,5	0,5	0,5			

XX osutab asjaomasele poliitikavaldkonnale või eelarvejaotisele.

Personalivajadused kaetakse juba meedet haldavate peadirektoraadi töötajatega ja/või töötajate ümberpaigutamise teel peadirektoraadi siseselt; vajaduse korral võidakse haldava peadirektoraadi personali täiendada iga-aastase vahendite eraldamise menetluse käigus, arvestades eelarvepiirangutega.

Ülesannete kirjeldus:

Ametnikud ja ajutised töötajad	Programmi „Loov Euroopa“ pikenduse rakendamine
Kosseisuvälised töötajad	

²⁴ Lepingulised töötajad, kohalikud töötajad, riikide lähetatud eksperdid, renditööjõud, noored eksperdid delegatsioonides.

²⁵ Tegevusassigneeringutest rahastatavate koosseisuväliste töötajate ülempiiri arvestades (endised BA read).

3.2.4. Kooskõla kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga

- ☒ Ettepanek/algatus on kooskõlas kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga.
- ☐ Ettepanekuga/algatusega kaasneb mitmeaastase finantsraamistiku asjaomase rubriigi ümberplaneerimine.

Selgitage ümberplaneerimist, osutades asjaomastele eelarveridadele ja summadele.

- ☐ Ettepanek/algatus eeldab paindlikkusinstrumendi kohaldamist või mitmeaastase finantsraamistiku läbivaatamist.

Selgitage vajalikku toimingut, osutades asjaomastele rubriikidele, eelarveridadele ja summadele.

3.2.5. Kolmandate isikute rahaline osalus

- ☒ Ettepanek/algatus ei hõlma kolmandate isikute poolset kaasrahastamist
- Ettepanek/algatus hõlmab kaasrahastamist, mille hinnanguline summa on järgmine:

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

	Aasta N	Aasta N+1	Aasta N+2	Aasta N+3	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)			Kokku
Täpsustage kaasrahastav asutus								
Kaasrahastatavad assigneeringud KOKKU								

3.3. Hinnanguline mõju tuludele

- X Ettepanekul/algatusel puudub finantsmõju tuludele.
- ☐ Ettepanekul/algatusel on järgmine finantsmõju:
 - ☐ omavahenditele
 - ☐ mitmesugustele tuludele

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Tulude eelarverida	Jooksva aasta eelarves kättesaadavad assigneeringud	Ettepaneku/algatuse mõju ²⁶						
		Aasta N	Aasta N+1	Aasta N+2	Aasta N+3	Lisage vajalik arv aastaid, et kajastada kogu finantsmõju kestust (vrd punkt 1.6)		
Artikkel								

Mitmesuguste sihtotstarbeliste tulude puhul täpsustage, milliseid kulude eelarveridasid ettepanek mõjutab.

Täpsustage tuludele avalduva mõju arvutusmeetod.

²⁶

Traditsiooniliste omavahendite (tollimaksud ja suhkrumaksud) korral peab märgitud olema netosumma, st brutosumma pärast 25 % sissenõudmiskulude mahaarvamist.